FOBA-PTO-1390 U.S. DEPARTMENT OF CON (REV. 12-2001)	IMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER
TRANSMITTAL LETTER	TO THE UNITED STATES	
DESIGNATED/ELECT	ED OFFICE (DO/EO/US)	U.S. APPLICATION NO. (IfficnoNkm, see 37 C FR 1.5
CONCERNING A FILIN	G UNDER 35 U.S.C. 371	10/069343
INTERNATIONAL APPLICATION NO.	INTERNATIONAL FILING DATE	PRIORITY DATE CLAIMED
PCT/JP00/05642	23 August 2000 (23.08.00)	24 August 1999 (24.08.99)
TITLE OF INVENTION  Methods of Pasteurizing/Sterilizing Immun	e Substance Containing Antiinflammatory	Factor and Utilization Thereof
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US		
ORTHO CORPORATION CO., LTD. and	NOMOTO, Kikuo  ntes Designated/Elected Office (DO/EO/US)	the following items and other information:
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		the following items and other information.
<del></del>	concerning a filing under 3 5 U. S.C. 3 7 1.	A. 25 H.O.C. 271
	NT submission of items concerning a filing u	
items (5), (6), (9) and (21) indicated		
1 —	ration of 19 months from the priority date (A) ion as filed (35 H S $C$ 371(c)(2))	rticle 3 1).
	I only if not communicated by the Internation	nal Bureau).
b. Ans been communicated by		
c. is not required, as the appl	ication was filed in the United States Receivi	ng Office (RO/US).
6. An English language translation of t	ne International Application as filed (35 U.S.	C. 371(c)(2)).
a. is attached hereto.		
	tted under 35 U.S.C. 154(d)(4).	25 H.S.C. 271(a)(2))
	ernational Aplication under PCT Article 19 ( ed only if not communicated by the Internati	
	by the International Bureau.	onai Burcau).
	ver, the time limit for making such amendment	ents has NOT expired
	he amendments to the claims under PCT Arti	cle 19 (35 IJ S C 371 (c)(3))
8. An English language translation of t  9. An oath or declaration of the inventor		cie 17 (33 0.6.e. 371 (e)(3)).
		Symmination Report under PCT
10. An English lanugage translation of the Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).	he annexes of the International Preliminary E	xammation report under 1 C1
Items 11 to 20 below concern documen	t(s) or information included:	
it. An Information Disclosure Statem	ent under 37 CFR 1.97 and 1.98.	
12. An assignment document for reco	rding. A separate cover sheet in compliance	with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
13. A FIRST preliminary amendment.		
14. A SECOND or SUBSEQUENT pr	eliminary amendment.	
15. A substitute specification.		
16. A change of power of attorney and	l/or address letter.	
17. A computer-readable form of the	sequence listing m accordance with PCT Rule	e 13ter.2 and 35 U.S.C. 1.821 - 1.825.
18. A second copy of the published in	ternational application under 35 U.S.C. 154(c	1)(4).
19. A second copy of the English lang	uage translation of the international applicati	on under 35 U.S.C. 154(d)(4).
20. Other items or information:		

1019 Res d PCT/PTO 2 2 FEB 2002

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Naoyuki Kamata

Serial No. 10/069,343

Patent No.:

Filed: Rec'd PCT/PTO 22-Feb-2002

For: Methods of Pasteurizing/Sterilizing Immune Substance Containing Antiinflammatory Factor and Utilization Thereof

Assistant Commissioner for Patents

Washington, D.C. 20231

Attorney Docket No. 2443

Group Art Unit:

Examiner:

Allowed on:

Batch No.:

#### SECOND PRELIMINARY AMENDMENT & CHANGE OF CUSTOMER NUMBER

Please replace claims 1-6 with the following set of claims 1-12.

- --1. (Amended) A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, comprising heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.
- 2. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, comprising filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 3. (Once amended) A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 1.
- 4. (Once amended) Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim I.

5. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 2.

· . . . .

- 6. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method of Claim 2.
- 7. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, consisting essentially of heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.
- 8. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 7.
- 9. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 7.
- 10. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, consisting essentially of filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 11. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 10.
- 12. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method of Claim 10.--

#### REMARKS

#### Claims

The present amendment adds two independent claims, so that the total number of independent claims is increased from 2 to 4. A credit card payment form authorizes payment of \$42.00 for presenting 1 independent claim more than 3.

In particular, claims 1 and 3 have been amended to change "characterized by" to "comprising," which is more commonly used in U.S. practice. Claim 7 is similar to claim 1, but uses "consisting essentially of" rather than "comprising." Claim 10 is similar to claim 2, but replaces "comprising" with "consisting essentially of." Thus claims 7 and 10 would exclude processes involving exposure to temperature sufficient to drastically reduce the activity of the immunopotentiating factors, such as discussed with respect to Example 2 in the specification (pages 15-16). New claims 7-8 and 11-12 are similar to original claims 2 and 3, respectively.

#### Customer Number

Please change customer no. 7617 to 07617.

Dated: July 1, 2002

Respectfully submitted,

Charles & Begge

Charles E. Bruzga Attorney for Applicant

Customer No. 07617

Attorney Docket No. 2443 Based on PCT/JP00/05642

#### MARKED-UP FULL SET OF CLAIMS TO SHOW CHANGES MADE

- --1. (Amended) A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by comprising heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.
- 2. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, eharacterized by comprising filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 3. (Once amended) A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 1.
- 4. (Once amended) Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim I.
- 5. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 2.
- 6. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method of Claim 2.
- 7. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, consisting essentially of heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.
- 8. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 7.

- 9. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 7.
- 10. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, consisting essentially of filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 11. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 10.
- 12. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method of Claim 10.--

10069107069343

JC19 Rec'd PCT/PTO 2 2 FEB 2002

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

*In re Application of:* 

Naoyuki Kamata

Serial No. Based on PCT/JP00/05642 filed

23-Aug-2000

Patent No.:

Filed:

For: Methods of Pasteurizing/Sterilizing
Immune Substance Containing
Antiinflammatory Factor and
Utilization Thereof

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Attorney Docket No. 2443

Group Art Unit:

Examiner:

Allowed on:

Batch No.:

#### PRELIMINARY AMENDMENT

Please replace claims 1-4 with the following set of claims 1-6:

- --1. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.
- 2. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 3. (Once amended) A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim I.
- 4. (Once amended) Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim I.

5. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 2.

6. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method of Claim 2.—

#### REMARKS

The present amendment eliminates multiple-dependent claims from the application. Accordingly, the application now contains six total claims, two of which are in dependent form.

I hereby certify that on February 22, 2002, this document, a PTO form 1390, a credit card payment form and the Japanese-language PCT application are being deposited with the US Postal Service as Express Mail Post Office to Addressee No. EV051313935US to Assistant Commissioner for Patents, Box PCT, Washington, D.C. 20231.

Dated: February 22, 2002

Respectfully submitted,

Charle & Jry

Charles E. Bruzga

Attorney for Applicant Customer No. 7617

Attorney Docket No. 2443 Based on PCT/JP00/05642

#### MARKED-UP FULL SET OF CLAIMS TO SHOW CHANGES MADE

- 1. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.
- 2. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 3. (Once amended) A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to either Claim 1 or 2.
- 4. (Once amended) Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to either Claim 1 or 2.
- 5. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to Claim 2.
- 6. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method of Claim 2.

10/069343

# Rec'd PCT/PTO 08 JUL 2002

#### **SPECIFICATION**

METHOD OF PASTEURIZING/STERILIZING IMMUNE SUBSTANCE CONTAINING ANTIINFLAMMATORY FACTOR AND UTILIZATION THEREOF

#### **TECHNICAL FIELD**

5

10

The present invention relates to the pasteurization and/or sterilization of an immune substance containing antiinflammatory factors, and in particular to a method for pasteurizing and/or sterilizing an immune substance containing antiinflammatory factors, where the substance is susceptible to heat, without damaging their effects, and to the use of the immune substance containing antiinflammatory factors that have been pasteurized and sterilized by these methods.

#### **BACKGROUND ART**

The term inflammation is "a localized protective response elicited by injury or destruction of tissues, which serves to destroy, dilute or wall off both the injurious agent and the injured tissue," and is accompanied by signs of "pain, fever, flare, edema, and loss of function," etc. (Dorland's Medical Dictionary). The antiinflammatory agent is generally used for the nosotropic to the inflammation. Known antiinflammatory agents include

antihistamines, both steroidal and non-steroidal antiinflammatory agents, antiinflammatory enzymes, and immunosuppressants.

A major problem caused by the antiinflammatory agents, however, is their side-effects or adverse reactions. In case of salicylates, for example, which are very commonly used as antiinflammatory medicine, especially well-known aspirin, but a heavy dosage may cause central respiratory paralysis and circulatory collapse, presenting a cause of epigastralgia, nausea, vomiting, or gastrointestinal bleeding.

5

10

15

In view of the above, it is highly desirable to develop antiinflammatory agents without causing any side-effects or adverse reaction. An antiinflammatory composition derived from cow milk has been proposed as a candidate antiinflammatory agent with no side-effect or adverse reaction (Japanese Laid-open Patent Applications (Tokukai) Sho57-188523 and Sho59-61316), and also the isolation and use of antiinflammatory factors as an antiinflammatory medicine have been proposed. (Published Japanese Translation of PCT International Publication for Patent Application (Tokuhyo) Hei2-503802, Hei8-502515, Hei8-502718, and Hei10-509420).

The present invention is directed to providing a technology where an immune substance containing antiinflammatory factors derived from the aforementioned cow milk is used as so-called health food. As used hereinbelow, an immune substance containing antiinflammatory factors means an immune substance comprising a mixture of milk protein fraction and low molecular-weight fraction having a molecular-weight of 10,000 or less, wherein both fractions are isolated from whey which can be obtained upon the removal of fat

and casein from milk of female mammal, which mammal being hyperimmunized by the adjuvant-vaccine made from attenuated or killed germs, attenuated or inactivated viruses, or toxoids. The milk protein fraction and the low molecular-weight fraction with the molecular-weight of 10,000 or less can be isolated from whey by means of, for example, chromatographic separation, separation by gel filtration or ultrafiltration. The methods disclosed in Published Japanese Translation of PCT International Publication for Patent Application (Tokuhyo) Hei2-503802, Hei8-502515, Hei8-502718, and Hei10-509420) can be also applied thereto.

5

10

15

The immune substance containing antiinflammatory factors has some effect on improving the enteric conditions, immunopotentiation and antiinflammation effects on animals and human beings. The substances may be administered orally or through anus in the form of solution, powder, granules or addition to food products. Some specific effects include, for example, the amelioration of enteric conditions and constipations, the prophylaxis and care of carcinoma in colon, opportunistic infection, neoplastic transformation, relaxation of immunodeficiency disorders, prevention and care of periodontal disorders including gingivitis, ulcerative disorders, relaxation of rheumatic symptoms, as well as prevention and care of asthma.

The immune substance containing antiinflammatory factors is a useful substance beneficial for showing effects on the antiinflammation and immunization without any adverse effects. Those antiinflammatory effects can be verified, for example, by the air-pouch method. The principle of the air pouch method is as follows. The procedure of the method is to administer orally an antiinflammatory substance to mice, then forming a

hypodermic air-pouch (air cavity) under the skin of the mice and infusing carrageenan (an irritant), then finally counting the migrating white blood cells. Because the inflammation is associated with the leucocytes migrating and infiltrating to the infected area, the more leucocytes are counted, the more sever is the inflammation. On the contrary, the stronger the antiinflammatory action is, the fewer leucocytes are found to migrate and infiltrate.

5

10

15

20

On the other hand, the immune substance containing antiinflammatory factors are particularly susceptible to heat, that is, their effectiveness will be lost when exposed to elevated temperatures. On the other hand, heating methods are employed for pasteurization and/or sterilization of most foods. Thus, the characteristic of the immune substance containing antiinflammatory factors where its activeness is lost by heat is a major impediment when it is used as a health food. In this aspect, a method for pasteurization and/or sterilization that would not impede the effect of immune substance containing antiinflammatory factors would have a significant meaning when they are used as so-called health foods.

Therefore an object of the present invention is to overcome the above drawback of the immune substance containing antiinflammatory factors and thereby to provide methods for pasteurizing and/or sterilizing the substances without impeding their effectiveness. Another object of the present invention is to use as health foods the immune substance containing antiinflammatory factors thus pasteurized and/or sterilized.

#### **DISCLOSURE OF THE INVENTION**

5

10

15

20

The invention in accordance with Claim 1 discloses a method for pasteurizing and/or sterilizing immune substance containing antiinflammatory factors, characterized by heating a solution of the immune substance containing antiinflammatory factors to 55 to 70°C for 30 to 60 minutes. The invention in accordance with Claim 2 discloses a method for pasteurizing and/or sterilizing immune substance containing antiinflammatory factors, characterized by filtering the solution of the immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of 0.1 to 0.22 microns. The invention in accordance with Claim 3 discloses substances including the immune substance containing antiinflammatory factors which has been pasteurized and/or sterilized by the method according to Claim 1 or 2. The invention in accordance with Claim 4 discloses ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, frozen fruit, mayonnaise, dressing, and other food products or drinks, to which there has been added the immune substance containing antiinflammatory factors pasteurized and/or sterilized by the method according to Claim 1 or 2.

Since the immune substance containing antiinflammatory factors are relatively new substances, many aspects as to their properties and usage have not been well explained. The conditions best suited for the pasteurization and sterilization of the immune substance containing antiinflammatory factors are not yet determined. The present invention has been made so as to be the first to elucidate those conditions of the pasteurization and sterilization of the immune substance containing antiinflammatory factors.

The method described in Japanese Laid-open Patent Application (Tokukai)

Hei4-66050, involves heating at 62°C for 30 minutes and at 75°C for 15 seconds, as an example of a method for pasteurizing the milk containing immunoglobulins. This method is related only to the milk containing immunoglobulins and not to the immune substance containing antiinflammatory factors of the present invention. As can be seen, the pasteurization and/or sterilization of the immune substance containing antiinflammatory factors is basically different from the pasteurization of milk containing immunoglobulin.

5

10

15

20

Specifically, the immune substance containing antiinflammatory factors is a mixture of the milk protein fraction and the low molecular-weight fraction with a molecular-weight of 10,000 or less, both of which may be isolated from whey obtained upon the removal of milk fat and casein. The substance does not contain milk fat, lactose, casein, and the like which are normally contained in the milk. The susceptibility to the heat of the immune substance containing antiinflammatory that contain neither milk fat, lactose, casein, or the like is remarkable in comparison with the one having those components. It is not necessary to be pointed out that other methods of pasteurization and/or sterilization are required for the substances that do contain lactose, casein, and the like, different from those that do not.

The present invention may not provide the immune substance containing antiinflammatory factors for use in medicines, but rather, the present invention seeks to find their application to foods and thereby utilizing the so-called health foods. One major feature of the present invention may allow the immune substance containing antiinflammatory factors to be pasteurized and/or sterilized for use in the health foods, without significantly damaging their effectiveness.

The inventors perfected the present invention upon discovering the most suitable conditions by heating to a specific temperature range or filtering by a filter with small pore size for the pasteurization and sterilization of the immune substance containing antiinflammatory factors without damaging their effects. The invention is directed to providing food products obtained by adding thereto the immune substance containing antiinflammatory factors pasteurized and/or sterilized by the inventive methods as explained above, said food products being useful as health foods showing antiinflammatory and immunopotentiation effects.

#### BEST MODE EMBODIMENTS FOR CARRYING OUT THE INVENTION

The present invention will be illustrated with reference to some embodiments thereof. The immune substance containing antiinflammatory factors is first dissolved in water to obtain an aqueous solution. The concentration of the substance in the aqueous solution is approximately from 0.01 to 20 % by weight. The aqueous solution is then subjected to a heat process at a temperature of 55 to 70°C for 30 to 60 minutes. This procedure allows the immune substance containing the antiinflammatory factor to be pasteurized and sterilized without impairing the antiinflammatory and immunopotentiation effects. Although the temperature and the period of time of the procedure have factors to be determined in a relation of each to the other, the temperature itself is important. The inventors have recognized that the process temperature beyond 70°C resulted in antiinflammatory effects significantly deteriorated. As the pasteurization and/or sterilization may not be satisfactorily achieved when the process temperature is too low, the

process needs to be carried out at a temperature of at least 55°C or over. The process should be conducted within the temperature range of from 55 to 70°C so as to effectively pasteurize and/or sterilize the immune substance containing antiinflammatory factors.

5

10

15

20

The aqueous solution of the immune substance containing antiinflammatory factors thus pasteurized and sterilized may be used as such, or in the form of either powder or concentrate after being freeze-dried or dried at a low temperature to be added ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, and other foods or drinks. The solution or powder of the immune substance containing antiinflammatory factors may be added by a suitable amount to the raw material of each foregoing item, and thereby to finish the food production process in a commonly known manner for each food and drink item. Depending on the material used, the solid content of the immune substance containing the antiinflammatory factor is about 1 to 20 % by weight, but may not be limited thereto. The addition of an amount of the immune substance of the order as described above may show favorable antiinflammatory and immunopotentiation effects. Because each of the aforementioned materials does not involve any process where it is subjected to high temperatures, in particular, the pasteurized and/or sterilized aqueous solution can be effectively used.

Alternatively, the aqueous solution of the immune substance containing antiinflammatory factors can be also pasteurized and sterilized by filtration using a filter with pore size of 0.1 to 0.22 microns. Since bacterial germs do not pass through a filter having pores in the size above, pasteurization and sterilization may be obtained by treating with the filter. The filter used in this instance may be made of a membrane and the like comprised of

cellulose mixed thereto. As for the filtration process, an aqueous solution of the immune substance containing antiinflammatory factors at a concentration of 20% or less may be filtered out under pressure at a temperature at which the substance may not be changed, for example, 40°C or below.

5

10

15

20

The aqueous solution of the immune substance containing antiinflammatory factors pasteurized and sterilized by the filtration may be used in ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, and dressing or other foods or drinks in the manner similar to the case of the aqueous solutions of the immune substance containing antiinflammatory factors pasteurized and sterilized by heat, as described above.

In both methods of pasteurizing and sterilizing the immune substance containing antiinflammatory factors by heat or filter, the process is applied to aqueous solutions. Although the source material must be in the form of solution while processing, it may not necessarily be an aqueous solution. Any solvent other than water, such as an aqueous solution of ethyl alcohols or ethyl alcohol may be used instead, to the extent that the activity of the immune substance containing antiinflammatory factors is not compromised.

The solution of the immune substance containing antiinflammatory factors pasteurized and/or sterilized by heat or filter may be directly added as such to food and drink products, or may be added in a form of concentrate or powder after being freeze-dried or drying at a low temperature, as have been described previously.

Some exemplary uses of the immune substance containing antiinflammatory factors

thus pasteurized and/or sterilized will be illustrated in detail with reference to the following embodiments. The case of ice cream will be first described. The immune substance containing antiinflammatory factors sterilized by filtration may be added to starting materials such as milk, cream, eggs, and flavoring, by the amount of about 10 % by weight. The materials were thoroughly mixed in a homogenizer, and the resulting mixture was pasteurized by heating at 68°C for 30 minutes. The pasteurized mixture was cooled to 2 to 5°C and then overrun at -15°C to entrain air thereby to obtain an ice cream. The ice cream thus obtained is a health food having the antiinflammatory and immunopotentiating effects. The immune substance containing antiinflammatory factors which have been sterilized by filtering or heating process may also be added after the new material mixture of the ice cream is subjected to the pasteurization process.

5

10

15

20

Mayonnaise can be obtained by mixing and emulsifying pasteurized egg yolk, fragrances and flavoring, salad oil, and the immune substance containing antiinflammatory factors (15 % by weight) which has been sterilized by heating at 68°C for 30 minutes. This mayonnaise may be provided as a health food. There is no need to say that the immune substance containing antiinflammatory factors, which have been sterilized by filtration, may be equally used.

The immune substance containing antiinflammatory factors (12 % by weight) which has been pasteurized or sterilized by heating at 68°C for 30 minutes, or by filtering with a filter with pore size of 0.22 microns, emulsifier, flavoring, etc. were mixed to finely ground cocoa beans, then the mixture was tempered at 65°C and molded into a predetermined shape, to make a chocolate. Such chocolate may similarly be provided as a

health food.

5

10

15

20

A mixture of strawberries and the immune substance containing antiinflammatory factors (12 % by weight) which had been sterilized by filtering with a filter having pore size of 0.22 microns, was heated to 68°C. The mixture was concentrated at the same temperature in vacuo, then pectin was added followed by sterilization by heating at 68°C for 30 minutes. Alternatively, the immune substance containing antiinflammatory factors (12 % by weight) may be added to the strawberries at the same time as pectin is added. Strawberry jam containing the immune substance containing antiinflammatory factors (12 % by weight) was thus obtained. It is needless to say that a variety of fruits can be used in lieu of strawberries.

A liquid type drink potion was added to the immune substance containing antiinflammatory factors (18 % by weight), and then filtered by a filter having pore size of 0.22 microns, to obtain a potion containing the immune substance containing antiinflammatory factors. The drink potion may alternatively be subjected to a heat process at 68°C for 30 minutes after the immune substance containing antiinflammatory factors is added thereto.

A case where it is applied to yogurt will be described below. Yogurt may be classified into plain yogurt, hard yogurt, soft yogurt, yogurt drinks, frozen yogurt, and so forth. Since the plain yogurt is the basic one, the case of a plain yogurt is described herebelow.

The immune substance containing antiinflammatory factors was pasteurized by heating at 65°C for 30 minutes, then cooled to a temperature of from 45 to 48°C. Meanwhile, milk was prepared with additives added thereto as needed, and then heated, mixed, and homogenized, followed by the milk mixture being sterilized at a temperature of 90 to 95°C. The milk after the sterilization process was then cooled to a temperature of between 45 and 48°C, and the immune substance containing antiinflammatory factors also cooled to from 45 to 48°C was added to and mixed with the milk, and then the starter was added thereto and mixed. The mixture was put into a fermentation container thereby to promote the fermentation. It was cooled to the room temperature to obtain the product. When an aqueous solution of stabilizer and flavoring are added to the milk during the process, it may change into a hard yogurt. In case of hard yogurt, by grinding the curd after fermentation and cooling to a temperature of between 5 and 20°C, and then followed by a fruit sauce being added and mixed to obtain the product, a soft yogurt is obtained as the end product.

15

20

10

5

The effects of the methods of pasteurization and/or sterilization of the immune substance containing antiinflammatory factors in accordance with the present invention will be further described in the following examples.

#### Example 1

Mice were orally administered with an antiinflammative substance, followed by a subcutaneous air pouch (air cavity) being formed, and then by carrageenan (irritant) being injected, and whereby the leucocytes migrating to the local region was counted. Four

samples selected for this examination were as follows:

(1) Commercially available milk: skim milk by Morinaga Milk Industries, Co. Ltd., was dissolved in purified water at a concentration of 60 % by weight.

5

(2) S-100 milk: powdered skim milk prepared from cow milk immunized (vaccinated) to 26 kinds of killed germs of pathogenic micro organisms was dissolved in purified water at a concentration of 60 % by weight.

10

(3) WPI+ solution: an 8:2 mixture of the protein fraction of whey isolated from S-100 milk and the low molecular-weight antiinflammatory fraction of whey, called MUF, similarly isolated by the ultrafiltration of S-100 milk, was dissolved in purified water at a concentration of 0.16 % by weight.

15

(4) MDF solution: antiinflammatory fraction isolated from S-100 milk by the ion exchanger column was dissolved in purified water at a concentration of 0.1 % by weight.

The protocol used were as follows:

20

- (1) mice at 9-weeks (strain C3H) were used.
- (2) starting at 3 weeks before the test day, each mouse was given orally a daily dosage of 0.5 milliliter of either one of: control solution (saline), commercially available milk solution (i.e., 300 mg dosage for each), S-100 milk solution (i.e., 300 mg dosage for each),

WPI+ solution (i.e., 5 to 30 mg dose for each), and MDF solution (i.e., 5 mg dosage for each) through the peroral route.

- (3) 6 days before the test, 2.5 milliliters of filtered air was hypodenmically injected
   to the dorsal region to form an air pouch.
  - (4) 3 days before the test, 2.5 milliliters of filtered air was injected in the same subcutaneous pouch region as in (2) to secure the pouch.
- 10 (5) 1 hour before the test, the last dosage was administered orally.
  - (6) 1 mg of carrageenan (0.1 milliliter of 1 W/V% solution) was injected by a syringe into the air pouch.
  - (7) After 4 hours, using a syringe, the air pouch was irrigated by 2 milliliters of PBS (phosphate-buffered saline) for 3 times to wash out cells in the air pouch
  - (8) The saline suspensions containing collected cells were centrifuged by a centrifuge separator.

20

15

(9) After supernatant of samples was discarded until a total amount of 1 milliliter of the liquid with cells suspended therein was obtained, and the cell suspensions were thoroughly mixed.

- (10) The samples containing the cells were stained with Turk's staining solution. Each sample was mixed with Turk's solution at a ratio of 1:9. After the hemolysis, the leucocytic nuclei were then shown stained.
- 5 (11) The number of WBC contained in each sample was counted using a Turk's leucocyte plate (hemocytometer) (mean of the counts of 4 sectors will be multiplied by 10^4). Table 1 gives the measurements each indicating the number of cells infiltrated into the air pouch.

In terms of the number of infiltrated leucocytes, the commercially available milk showed approximately same results as the control. S-100 milk, WPI+ solution, and MUF, on the other hand, showed counts of infiltrating white blood cells lower than the control, suggesting their antiinflammatory effect. The counts of WPI+ solution depended proportionally on the dosage, and resulted in fewer counts at higher doses, indicating that the antiinflammatory effect depends on the dosage of WPI+. The WPI+ is a type of immune substance containing antiinflammatory factors according to the present invention.

#### Example 2

20

10

15

2 grams of the immune substance containing antiinflammatory factors were dissolved in water to make a total volume of 20 milliliters. The solution was further diluted with SMUF (buffer solution at pH 6.6) to make 0.02% solution. 1 milliliter portions of the solution were respectively dispensed to centrifuge tubes to incubate in the following conditions: at 75°C for 30 minutes, at 70°C for 30 minutes, at 65°C for 30 minutes, at 55°C

for 30 minutes, and no heating. After the process, each sample was centrifuged at 10,000 G for 10 minutes. 0.5 milliliter supernatant was separated from each tube. Respective samples supernatant of 250-microliter each were respectively mixed with the same amounts of SMUF to yield test specimens of 0.01%. The optical density of each test specimen was measured by a microplate reader, and the residual activity of the antiinflammatory factor was determined by comparing with a separately prepared calibration curve. The results are shown in Table 2. The residual activities are represented as relative values (%), where the activity level at the room temperature is scaled to 100 (%).

As can be seen from Table 2, it is prominent that the residual activity of the immunopotentiating factors falls rapidly beyond 70°C, indicating that the process temperature of 70°C is a critical point. The residual activity of the immunopotentiating factors was held at least 80% or higher for the process temperatures up to 68°C, while the activity is nearly halved at 70°C, and virtually disappeared at 75°C.

15

20

10

5

#### Example 3

The effect of pasteurization and sterilization was examined in this example. 2 grams of immune substance containing antiinflammatory factors were taken to be dissolved in water to make a total volume of 20 milliliters. One colony of Escherichia coli cultured in a separate medium was added thereto and suspended in the solution. Part of the test solution was taken, and heated at 55, 60, and 65°C each for 30 minutes. The remainder of the solution was cooled to freezing temperature. 0.1 milliliter of the heated test solution and 0.1 milliliter of test solution at freezing temperature were each diluted with sterilized PBS to

make 10 milliliters of inoculating samples.

5

10

15

20

Nutrient agar and MacConkey's agar were each mixed with purified water, heated, and autoclaved for sterilization. Both agars were dispensed to sterile plastic plates and left to coagulation thereby to prepare flat culture beds each. Instruments were sterilized then set up in a clean bench for inoculating under an aseptic environment. 100 microliters samples were each dispensed on respective agars prepared as described above, and were uniformly applied thereto with glass rods. The plates were placed in an incubator maintained at 37°C and they were incubated for 24 hours. After 24 hours of incubation, the numbers of developed colonies were counted. The results are shown in Table 3.

There were 93 colonies grown in the general nutrient agar medium in case of the unheated sample, whereas no growth found in case of the sample heated to 65°C or higher. There were 4 colonies in case of the sample heated to 60°C, and 3 in case of the samples heated to 55°C. These results indicate that heating to 55°C or above may achieve the pasteurization, and heating to 65°C or above may achieve the sterilization, i.e., no colony may be present.

The results of Examples 2 and 3 show that the temperature range where both the preservation of the activity of antiinflammatory and the pasteurization and/or sterilization can be obtained lies in the range of from 55 to 70°C. The temperature range from 55 to 70°C may be thus the best suited condition for pasteurization and sterilization without deactivating antiinflammatory factor.

#### Example 4

Example 4 shows the sterilization and/or pasteurization by a filter. The filter used was FM-22 (the diameter is 47 mm, and the pore size is 0.22 microns) available from Fuji Photo Film Co. Ltd., and the filter unit was that supplied from Shibata Kikai Kagaku Kogyo K.K. 2 grams of the immune substance containing antiinflammatory factors was taken to be dissolved in water to make a total volume of 20 milliliters. The solution was centrifuged at 10,000 G for 10 minutes, and the supernatant thereof was collected. The sample solution was subjected to a filtration process by the sterilized filtration unit having the filter installed therein. The filtrate was diluted with sterilized PBS (phosphate-buffered saline) to prepare test solutions of 0.8% and 1.2%.

RID (radial immunodiffusion) kit commercially available from The Binding Site Inc. was used to determine the activity of antiinflammatory factor, where the sheep albumin PBS solution included in the kit was used for the control. Samples were dispensed to wells to be incubated at the room temperature for 72 hours. The diameter of precipitation circles was measured using a caliper. The data was used to obtain the equation for the calibration curve, then the equation was used in the data processing to calculate the activity of antiinflammatory factors in the samples each. The results are shown in Table 4.

20

5

10

15

For the assayed activity of the antiinflammatory factors, Table 4 gives the detected concentrations, the activity levels, and the residual activities where raw sample was rated to 100%, and the mean of residual activities. Each sample showed almost the same value regardless of whether being subjected to a filtering process or not. It should be understood

that the values of the heated samples exceeded by about 1%, the variance is within the tolerance of reproducibility guaranteed by the kit itself and is not to be considered as a problem. It was found that the activity of the filtered antiinflammatory factors is not changed by the filtration process.

5

10

15

20

#### Example 5

A similar procedure to Example 3 above was used to determine the viable count. 2 grams of the immune substance containing antiinflammatory factors was taken to be dissolved in water to make a total volume of 20 milliliters. One colony of separately cultured E. coli was added and suspended in the solution. 10 milliliters of this solution was subjected to a filtration process by using a sterilized filtration unit having a filter installed therein. 0.1 milliliter of the filtered sample solution and 0.1 milliliter of untreated sample solution were each diluted with sterile PBS respectively to prepare 10 milliliters of specimens.

Instruments were sterilized and set up in a clean bench for inoculation under an aseptic environment. 100 microliters of each sample were dispensed to respective agar plates prepared separately, and were uniformly applied with glass rods. The plates were placed in an incubator and incubated at 37°C for 24 hours. After 24 hours of incubation, the number of developed colonies was counted. The results of colony count are shown in Table 5.

There were 708 colonies in the unfiltered sample on the general nutrient agar, and

no growth of colony was observed in the filtered samples. There were 394 colonies in the unfiltered sample on the MacConkey's agar, and no growth of colony was observed in the filtered sample. Two types of medium, namely nutrient agar for nonselective culture and MacConkey's agar for Escherichia specific culture, were used for inoculation. Growth of E. coli was found on both agars with unfiltered samples inoculated, however no colony growth was found with filtered samples on either medium. It should thus be recognized that pasteurization and/or sterilization was achieved by the filtration process.

In view of the foregoing, it should be understood that the filtration of the solutions
of the immune substance containing antiinflammatory factors makes it possible for the
substance to be sterilized, pasteurized, and disinfected without impairing the properties of the
immune substance containing antiinflammatory factors.

#### INDUSTRIAL APPLICABILITY

5

15

20

The solution of the immune substance containing antiinflammatory factors may be sterilized, disinfected, and/or pasteurized by heating the solution in the temperature range of from 55 to 70°C or by filtering with a filter having pore size of 0.1 to 0.22 microns without deteriorating their effects. The immune substance containing antiinflammatory factors which have been thus pasteurized and sterilized may be added to a wide range of foods and drinks, and thereby providing useful products as health foods.

Table 1

Number of cells infiltrated into the air pouch ( $\times 10000$  count)

5	
_	

Sample	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Average	Standard	Significant
											Deviation	Difference
Control	287	355	303	280	338	361	375	313	351	329.2	29.75	_
Commercially available milk	262	350	333	310	296	329	301	312	203	299.6	30.59	None
S-100 milk 300mg	48	55	62	81	68	88	60	76	59	66.3	10.59	P<0.005
WPI+ solution 300mg	32	31	26	27	21	30	41	48	31	31.9	5.63	P<0.005
WPI+ solution 20mg	133	109	100	90	128	113	89	121	154	115.2	16.69	P<0.005
WPI+ solution 10mg	226	248	291	299	268	271	265	254	278	266.7	16.37	P<0.005
WPI+ solution 5mg	312	256	263	321	291	301	284	300	268	288.4	18.40	P<0.05
MDF solution 5mg	16	21	43	18	22	15	30	32	25	24.7	6.96	P<0.005

Table 2

5

Effect of process temperature on residual activity immunopotentiating factors

Process	Optical Density	Activity Level	Average	Rate of Residual
Temperature (°C)		(ng/ml)	(ng/ml)	Activities (%)
7 5	0. 076	0. 22		
	0. 064	0	0. 11	0.3
7 0	0. 269	49. 7		
	0. 271	50. 21	49. 95	59. 3
6 8	0. 350	70. 46		
	0. 345	69. 18	69. 82	82. 9
6 5	0. 366	74. 56		
	0. 367	74. 82	74. 69	88. 7
5 5	0. 403	84. 02		
	0. 386	79. 69	81.86	97.3
Room	0. 399	83. 02		
Temperature	0. 408	85. 33	84. 17	100. 0

Table 3

#### 5 Effect of process temperature on E. coli colonies

Sample	Number of Colonies
Unheated	9 3
Heated to 65°C	0
Heated to 60°C	4
Heated to 55℃	3

Table 4

Effect of filtering process on residual activities of antiinflamatory factors

Sample		Detected	Activity Levels	Residual Ac	ctivities
		Concentrations	(mg/g)	(Averaș	ge)
		(mg/l)		(%	)
Raw	0.8%	288. 3	36. 0	100.0	100. 0
Sample	1. 2%	410. 7	34. 2	100.0	100.0
Heated	0.8%	293. 0	36. 6	101.6	101. 5
Sample	1. 2%	416. 2	34. 7	101.3	101. 5

5

Table 5

Effect of filtration process on number of E. coli colonies

10

Sample	Nutrient Agar	MacConkey's Agar	
Unfiltered	708	3 9 4	
Filtered	0	0	

## COOR FOR PORT 2002

#### What is claimed is:

1. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by heating a solution of said immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from 55 to 70° C for 30 to 60 minutes.

5

15

- 2. A method for sterilizing an immune substance containing anti-inflammatory factors, characterized by filtering the solution of said immune substance containing antiinflammatory factors by a filter with pore size of from 0.1 to 0.22 microns.
- 3. A substance containing said immune substance containing antiinflammatory factors, sterilized and/or pasteurized by the method according to either Claim I or 2.
  - 4. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, or other foods or drinks with added thereto the immune substance containing antiinflammatory factors sterilized and/or pasteurized by the method according to either Claim l or 2.

#### **ABSTRACT**

The present invention provides methods for pasteurizing and/or sterilizing an immune substance containing antiinflammatory factors without damaging their antiinflammation and immunopotentiation effects, and the utilization of thus pasteurized and/or sterilized substances as health foods.

5

Specifically, methods for pasteurizing and/or sterilizing an immune substance containing antiinflammatory factors are provided by heating the solution of the immune substance containing antiinflammatory factors at a temperature of from to 55 to 70°C for 30 to 60 minutes, or by filtering the solution through a filter having pore size of from 0.1 to 0.22 microns. Ice cream, yogurt, liquid drinks, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing, and other foods or drinks with the immune substance containing antiinflammatory factors, which are pasteurized and sterilized by the present methods, added thereto are also provided.

特許協力条約に基づいて公開された国際。

#### (19) 世界知的所有権機関 国際事務局



#### 

#### (43) 国際公開日 2001 年3 月1 日 (01.03.2001)

**PCT** 

#### (10) 国際公開番号 WO 01/13928 A1

(51) 国際特許分類7: A61K 35/20, A61P 29/00, A23L 1/30

(21) 国際出願番号:

PCT/JP00/05642

(22) 国際出願日:

2000年8月23日(23.08.2000)

(25) 国際出願の言語:

日本語

(26) 国際公開の言語:

日本語

(30) 優先権データ:

特願平11/236276

1999年8月24日 (24.08.1999) JP

(71) 出願人 *(*米国を除く全ての指定国について*)*: 株式 会社オルトコーポレーション (ORTHO CORPORA-TION CO., LTD.) [JP/JP]; 〒150-0002 東京都渋谷区 渋谷1-3-15 Tokyo (JP). 野本亀久雄 (NOMOTO, Kikuo) [JP/JP]; 〒813-0012 福岡県福岡市東区香椎駅東3-25-52 Fukuoka (JP).

- (72) 発明者; および
- (75) 発明者/出願人 (米国についてのみ): 鎌田直幸 (KA-MATA, Naoyuki) [JP/JP]; 〒213-0011 神奈川県川崎市高津区久本2-7-3 Kanagawa (JP).
- (74) 代理人: 名越秀夫, 外(NAKOSHI, Hideo et al.); 〒 150-0001 東京都渋谷区神宮前3丁目7-5 青山MSビル7 階 生田・名越法律特許事務所 Tokyo (JP).
- (81) 指定国 (国内): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU,

[続葉有]

(54) Title: METHODS OF PASTEURIZING IMMUNE SUBSTANCE CONTAINING ANTIINFLAMMATORY FACTOR AND UTILIZATION THEREOF

(54) 発明の名称: 抗炎症因子含有免疫性物質の殺菌方法及びその利用

(57) Abstract: Methods of pasteurizing/sterilizing immune substances containing antiinflammatory factors without damaging the antiinflammatory and immunopotentiating effects of the substances and utilization of the thus pasteurized/sterilized substances as health foods. Namely, methods of pasteurizing/sterilizing immune substances containing antiinflammatory factors which comprises heating a solution of the immune substances at a temperature of 55 to 70°C for 30 to 60 minutes, or filtering through a filter of 0.1 to 0.22  $\mu$  m in pore size. Foods and drinks such as ice cream, yogurt, liquid drink, jam, butter, cheese, cream, sherbet, mayonnaise, dressing and the like containing the immune substances containing antiinflammatory factors which have been pasteurized/sterilized by the above methods.

(57) 要約:

本発明は、抗炎症因子含有免疫性物質の抗炎症効果、免疫強化効果を損な うことなく、該物質の殺菌、滅菌を行う方法及びこのようにして殺菌、滅菌 した該物質の健康食品としての利用を提供するものである。

即ち、抗炎症因子含有免疫性物質の溶液を55~70℃の温度で30~60分間熱処理する、ポアサイズ0.1~0.22μmのフィルターで濾過する抗炎症因子含有免疫性物質の殺菌、滅菌方法である。また、これらの方法で殺菌、滅菌した抗炎症因子含有免疫性物質を添加した、アイスクリーム、ヨーグルト、液体ドリンク、ジャム、バター、チーズ、クリーム、氷菓、マ

ヨネーズ、ドレッシング、その他の食品、飲料類である。

VO 01/13928 A1

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Methods of Pasteurizing/Sterilizing Immune - Substance Containing Antiinflammatory Factor - and Utilization Thereof
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の <b>都がチェック</b> されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on 23-Aug-2000 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP00/05642 and was amended on 23-Aug-2000 (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている、特許 性について重要な情報を関示する截務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づ優先権を主張する本出顧の出願日	国際出版について、同第119条 (a) 5いて優先権を主張するとともに、 よりも前の出版日を有する外国での 或いはPCT国際出願については、	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先権主張なし		
	•				
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed	<del>(</del> )		
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File			
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)			
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。		der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)		
(出願番号)	(出版日)	(出願番号)	(出願日)		
典第35編第120条に基づられた。	: る米国出頭についても、その米国法	120 of any United States app	der Title 35, United States Code, Section illication(s), or 365(c) of any PCT mating the United States, listed below atter of each of the claims of this the prior United States or PCT a manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in gulations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filing date of application.		
なるPCT国際出版についての名で、	「益を主張」、ス米国と指定するいか	International application designand, insofar as the subject mapplication is not disclosed in			
を主張する。また、第1のの名で	その国類365条(c)に基づく利益	International application in the			
35編第1112条第1位に取りた	計計請求の範囲の主題が、米国出版	of Title 35, United States Code			
日CT国際に関係である。	において、大行する米国出版政策	to disclose information which			
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	にい場合においては、同時に入野間に入野間に入野間に、大田との間で、大田に、大田に、大田に、大田に、大田に、大田に、大田に、大田に、大田に、大田に	Title 37, Code of Federal Reg			
PCT/JP00/05642	23-Aug-2000	Pending			
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	•		
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可、係屬			
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending			
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係應			
且つ情報と信ずることに基づく版を宣言し、さらに、故意に進為の第18編第1001条に基づよりにより処罰され、またそのれるいたはそれに対して発行されるいりにはそれに対して発行されるいりには、	すの知識に係わる睫述が真実であり、 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	knowledge are true and that and belief are believed to be were made with the knowled-like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements ge that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under the United States Code and that such eopardize the validity of the application in.		

Page 2 of 3

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/3 l/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (list name and registration number). Send Correspondence to: **喜類送付先** Customer No. 7617 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Charles E. Bruzga, (212) 269-1114 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor -00 KAMATA, Naoyuki 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Kamata 2002,2,25 住所 Residence Kanagawa, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address 2-7-3, Hisamoto, Takatsu-ku, Kawasaki-shi Kanagawa 213-0011 Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Date 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature 住所 Residence 国籍 Citizenship Post Office Address 郵便の宛先 (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を (Supply similar information and signature for third and subsequent すること) joint inventors.)

### United States Patent & Trademark Office

Office of Initial Patent Examination -- Scanning Division



Application deficiencies found during scanning:

□ Page(s)	of		were not present
for scanning.		(Document title)	-
□ Page(s)	of		were not
present for scanning.		(Document title)	

Scanned copy is best available. There are two document

EN page 25.